

安省行動方案：保護、扶持、恢復

2020 Budget（2020年預算案）提供更多資源，強化一線醫療，幫助民眾和僱主，為安省從疫情中恢復打下基礎

今天，財政廳長 Rod Phillips 公佈了《安省行動方案：保護、扶持、恢復》（*Ontario's Action Plan:*

Protect, Support, Recover）一下階段綜合行動方案，以因應 COVID-19 給醫療和經濟造成的嚴重影響。

《安省行動方案》將在三年期間撥款 450 億加元，保障醫療資源供應，繼續保障民眾健康，推出重要的服務與稅務措施來幫助受疫情影響的個人、家庭與創造就業崗位的企業主，為本省經濟長期、穩健的復甦打下基礎。

保護

安省應對 COVID-19 疫情的支出總計將達 152 億加元。政府將在 2021-22 年度撥付 40 億加元並在 2022-23 年度追加 20 億加元，確保省政府能夠及時因應不斷變化的抗疫需求。2020-21 的政府支出中，28 億加元用於「醫療、長期照護和教育秋季應對方案」（*Fall Preparedness Plan for Health, Long-Term Care and Education*），這是全國範圍內因應第二波疫情最為綜合、穩健的一份方案。其中還包括用於增加醫院床位、解決外科手術積壓及購置流感疫苗的額外資金。

政府還將投資 5.72 億加元用於安省醫院，以支付 COVID-19 帶來的額外開銷，包括檢測、評估中心、實驗室、醫療器械和個人防護裝備。這將使投入醫院的總資金相比去年水平超出 25 億加元。省政府將在 10 年間撥出超過 180 億加元的非經常補助金，新建、擴建醫院基礎設施並開展亟需進行的更新施工，包括修繕和維護作業，以促進安省醫院的現代化。

為了保護長期照護機構中的親友免遭第二波疫情侵襲，同時也為了解決系統中的沉疴，安省拿出超過 5 億加元進行必要的更新升級，採取措施以改善感染防控工作，購置更多個人防護裝備（PPE），打造更強大的醫療隊伍。安省長期照護 COVID-19 委員會（Long-Term Care COVID-19 Commission）完成了其審議，政府將立即行動，保護安省最脆弱的族群。對長期照護機構中由護士或個人護工（PSW）照看的人士，省政府計劃將日均直接照護時間增加至四小時。增加的護理時間將在接下來四年間逐漸實施到位，這將使安省成為全加範圍內該領域的領先者。該計劃需要對長期照護行業進行大幅變革，包括招募和培訓成千上萬的新員工。

廳長 Phillips 表示：「自疫情伊始，保護民眾就是政府頭號要務。COVID-19 帶來的健康風險仍非常嚴重。面對第二波及隨後的疫情，我們正在調動一切可用的資源保證民眾安全，包括長期照護機構中的親友和一線的醫護人員。」

扶持

作為《安省行動方案》（*Ontario's Action Plan*）的一部分，政府預計總共為民眾和創造就業崗位的企業主撥付 135 億加元。這筆紓困資金將確保家庭、長者、商戶和勞工可獲得支援，以渡過第二波 COVID-19 疫情。

為幫助抵消 COVID-19 造成的部分額外開支，每位 12 歲以下兒童將再次獲得 200 元補助，21 歲及以下有特殊需求的兒童及青少年每人可領 250 加元。這意味著，一個育有三名子女（如其中一位有特殊需求）的家庭在 2020 年一共可領取 1300 元補助。

政府並採取重大舉措以保護長者，讓他們能夠更安心地長期居住在家中。省政府擬在 2021 稅務年度推出新的 Seniors' Home Safety Tax Credit（長者住家安全稅務抵免），對符合資格最高達 1 萬加元的住家修繕更新開銷給予 25% 的稅務抵免。不論長者收入水平或是否積欠 2021 年所得稅，均符合抵稅資格。與長者同住的家庭成員也將有資格申領。

在此前所未見疫情期間，安省政府繼續致力於為創造就業崗位的企業主提供支援。對需要實施第 2 階段公共衛生限制措施的地區或者被歸類為管控或限制外出的地區，政府會撥出 3 億加元紓困金發放給符合資格的商戶。這將幫助其支付物業稅和電費賬單等固定支出。政府還將在接下來 2 年內再提供 18 億加元用於 Support for People and Jobs Fund（民生就業支援基金），以應對新出現的需求並持續幫助安省民眾。

廳長 Phillips 表示：「COVID-19 造成全球衰退，安省無法獨善其身。每項負面的經濟數據背後都代表著失業者、焦慮的小企業主或掙扎在溫飽線上的家庭。今天，在已經提供的紓困援助基礎上，我們會再提供新的援助給遭受疫情衝擊最嚴重的群體，包括家長、長者和小企業主。」

恢復

儘管 COVID-19 在可預見的未來會對安省和全世界造成影響，2020 Budget 已開始為增長帶來的強勁經濟復甦打下基礎。政府計劃透過 48 億加元的投資動議支持就業，消除安省從 COVID-19 疫情中恢復的阻礙。政府提出的主要動議包括：降低阻礙就業的電價、減少對就業崗位徵稅、對沒有服務及服務不足的社區進行寬帶基礎設施投資、為勞工提供技能培訓（包括受到疫情影響的群體，例如旅遊和餐飲住宿招待業）以幫助他們尋獲高技能要求的工種。

此外，政府在立即採取行動，為創造就業的企業主減稅，並且為超過 20 萬處物業降低高昂的省商業物業稅至 0.88%，覆蓋全省 94% 的商業物業，營造公平的經商環境。這將為企業主在 2021 全年節省 4.5 億加元，對於許多企業主來說，相關支出降幅高達 30%。

安省更進一步，提供額外的支持給受到 COVID-19 疫情影響最嚴重的僱主。一些市鎮政府向省政府表示，他們需要額外的政策工具為當地社區中創造就業崗位的企業主提供更有針對性的稅務紓困措施。安省政府回應當地政府的訴求，計劃向市鎮政府下放權力，讓其能夠降低小企業物業稅，並在全省範圍內推行該措施。這項紓困措施將為小企業在 2022-23 年度前總共省下高達 3.85 億加元的市鎮及省政府物業稅（具體取決於市鎮政府的採納情形）。

省政府還將再免除 3 萬名僱主為就業崗位繳付的 Employer Health Tax (EHT-僱主醫保稅)，具體做法是將永久性 Employer Health Tax (EHT) 免除額度從 49 萬加元上調至 1 百萬元。受惠於此措施，私營僱主在 2021-22 年度可節省 3.6 億加元，並將其再投入就業和增長中。透過此紓困措施，約有 90% 的僱主無需再繳納 EHT。

當僱主評判安省是否適合作為經商之地時，很明顯，本省高昂的商業和工業電價是吸引投資的一個障礙，會導致投資外流。2020 Budget 制定了一項計劃，減輕安省僱主的非水電可再生能源高價負擔，費用將一次性調降。從 2021 年 1 月 1 日起，在上屆政府在任期間簽訂的這類合約的部分費用將由政府補助，而非僱主。電費補助紓困方案可將省下的資金用於創造就業崗位。從 2021 年開始，中型和大型工商業僱主平均可各節省 14% 和 16% 的電費。這意味著，之前安省的高電價屬於競爭力最低的行列，現已低於美國平均水平。

廳長 Phillips 表示：「安省所有人都需攜手渡過疫情。全球疫情氾濫，未來可能很艱難，但如果我們都盡自己的一份力，COVID-19 最終會被打敗。政府有責任消除就業增長過程中遇到的障礙。復甦過程中，安省落後世界的代價將太過高昂。我們等不起。」

在充滿不確定性的全球環境中，2020 Budget 著眼公開透明，根據最新的經濟預測數據，勾畫具有靈活性的中期財政方案。隨著經濟復甦步伐的變化，安省財政展望可能會隨之改變，此預算也因應情況呈現了不同的預測。省政府預計 2020-21 年度的赤字將達到 385 億加元，相比 2020-21 First Quarter Finances (2020-21 年一季度財政) 的預測，這一數字沒有改變，反映了政府抗疫所需的緊急開支。就中期而言，政府預計會穩步將赤字在 2020-21 年度減少至 331 億加元，在 2022-23 年度減少至 282 億加元。認識到全球疫情帶來的持續不確定性，政府計劃在 2021 年 3 月 31 日前推出一份時間跨度為數年的方案，其中包括在 2021 Budget (2021 年預算案) 中闡述如何平衡預算。

「安省行動方案：保護、扶持、恢復」重點摘要

保護—152 億加元（其中包括 75 億加元的追加資金）用於政府緊急應對 COVID-19 疫情。新的資助項目中，重點有：

- 對長期照護機構中由護士或個人護工 (PSW) 照看的人士，省政府計劃在四年期間逐漸將其日均直接照護時間增加至四小時，這將使安省成為全加範圍內長者照護領域的領先者。
- 在 2021-22 年度撥付 40 億加元、2022-23 年度再撥付 20 億加元，專門用於保障民眾健康並支持抗疫。

- 開設新的 Cortellucci Vaughan Hospital，配備全新急診室、先進的診斷成像技術和手術室。這是安省 30 年來第一家新建醫院，為醫療系統增加了新的量能。

扶持—135 億加元（包括 24 億加元額外資助）用於保障民生和就業。新的資助項目中，重點有：

- 繼 3 月份 3.78 億加元的補助之後，透過新一輪補助「學齡人群資助動議」（Support for Learners initiative）再向家長發放 3.8 億加元，每位 12 歲及以下兒童將再次獲得 200 元補助，21 歲及以下有特殊需求的兒童及青少年每人可領 250 加元。這能幫助抵消 COVID-19 造成的部分額外開支，例如線上學習裝備。這意味著，一個育有三名孩童（如其中一位有特殊需求）的家庭在 2020 年一共可領取 1300 元補助，以支付學習耗材和技術用具的開銷。
- 在 2021 稅務年度推出新的 Seniors' Home Safety Tax Credit（長者住家安全稅務抵免），對符合資格最高達 1 萬加元的住家修繕和無障礙改造開銷給予 25% 的稅務抵免，讓長者安心居住。不論其收入如何或是否積欠 2021 年所得稅，所有長者均符合資格。與長者同住的家庭成員也將有資格申領。
- 從 2020-21 年度開始，接下來三年間追加投資 6000 萬加元用於「非裔青年行動計劃」（Black Youth Action Plan），這將使基準資金翻倍，拓展現有服務項目並創造新的經濟動能，扶持非裔青年取得社會和經濟上的成功。
- 在兩年間投資 1 億加元用於 Community Building Fund（社區建設基金），為由於疫情遭受沉重財務壓力的社區旅遊業、文化和體育組織提供資助。
- 為安省藝文機構提供一次性緊急資助 2500 萬加元，幫助其克服由疫情造成的營運損失。
- 政府將在接下來 2 年（2021-22 年度和 2022-23 年度）再提供 18 億加元用於 Support for People and Jobs Fund（民生就業支援基金），以應對新出現的需求並持續幫助安省民眾。

恢復—推出總額 48 億加元的新援助款項，帶動經濟增長，為強勁復甦打下基礎。重點包括：

- 在接下來四年內再投資超過 6.8 億加元用於寬帶基礎設施，聯同之前的承諾，這將使安省在該領域的投資來到史無前例的 10 億加元，以確保全省各社區加強聯繫。
- 通過綜合性方案解決阻礙就業的高昂電費，為安省創造更多就業崗位，為中、大型工商業僱主各節省平均 14% 和 16% 的電費開支（相當於政府三年間投入 13 億加元）。
- 政府為創造就業的 20 多萬僱主減少物業稅並降低高昂的 Business Education Tax (BET-商業教育稅) 至 0.88%，覆蓋全省 94% 的商業物業，營造公平的經商環境。

這將為企業主在 2021 全年節省 4.5 億加元，對於許多承受省內最高 BET 稅率的企業主來說，相關支出降幅高達 30%。

- 安省政府回應當地政府的訴求，計劃向市鎮政府下放權力，讓其能夠降低小企業物業稅，並在全省範圍內推行該措施。這項紓困措施將為小企業在 2022-23 年度前總共省下高達 3.85 億加元的市鎮及省政府物業稅（具體取決於市鎮政府的採納情形）。

- 省政府將免除 3 萬名僱主為就業崗位繳付的 Employer Health Tax (EHT-僱主醫保稅)，具體做法是將永久性 Employer Health Tax (EHT) 免除額度從 49 萬加元上調至 1 百萬元。這項新的紓困措施將使 90%的僱主無需再繳納 EHT，在 2021-22 年度可為其節省 3.6 億加元，資金可再投入就業和增長中。
- 為安省民眾符合資格的省內旅遊開銷提供最高 20%的折扣，鼓勵他們在 2021 年（「安省省內觀光年」）安心防疫，同時又能夠探索安大略省的風光。
- 今後三年投資 1.805 億加元，用於旅遊和餐飲住宿從業人員與其他受疫情影響最嚴重行業的技能培訓與就業，其中包括高技能行業戰略，通過 Employment Ontario 追加 1 億加元專項資金用於技能培訓—重新規劃設計的「第二職業計劃」（Second Career program），還有 5950 萬加元用於教授社會需求量大的技能。
- 在四年間為 Ontario Onwards Acceleration Fund（安省展望未來加速發展基金）撥出 5 億加元，讓政府服務更可靠、便捷和無障礙。

事實速覽

- 六月起，安省淨新增 83 萬 8000 個就業崗位，截至九月，就業已恢復至 2020 年 2 月疫情前 95.8% 的水平。
- 安省真實 GDP 在 2020 年預計將下降 6.5%，2021 年上升 4.9%。安省經濟預計在 2021 年後繼續增長，真實 GDP 在 2022 年預計增長 3.5%，2023 年回落至 2.0%。
- *Fiscal Sustainability, Transparency and Accountability Act, 2019 (FSTAA)* 要求政府在實施多年度財政方案最後一年期間如預計無法實現預算平衡，則需公佈復甦方案。該法案還認識到有必要保持靈活性，使政府有能力響應不斷變化的狀況。考慮到持續且前所未見的不確定性以及 COVID-19 疫情帶來的風險，政府擬修訂 FSTAA，以暫緩實施在 *2020 Budget* 中納入復甦方案的要求。
- 在 2020 年 3 月 25 日的《安省行動方案：應對 COVID-19（2019 新型冠狀病毒）》文件中，安省是加拿大第一個就疫情影響發佈財政展望的省份。

其他資源

[安省行動方案：保護、扶持、恢復](#)

[背景資料：保護—COVID-19 緊急應對措施](#)

[背景資料：扶持—扶持民生和就業](#)

[背景資料：恢復—為增長創造條件](#)

[背景資料：負責任並透明公開地管理安省財政](#)

[背景資料：《安省行動方案：保護、扶持、恢復》重點](#)

[安省經濟盤點—2020 年第二季度](#)

[安省行動方案：應對 COVID-19（2019 新型冠狀病毒）](#)